

Noviembre 2022

Estimadas familias de Olympia Brown:

¡Hemos tenido un gran otoño en la Escuela Primaria Olympia Brown! Estamos muy emocionados por las actividades STEAM en cada grado, el crecimiento que estamos viendo con nuestros pequeños lectores y las próximas actividades escolares que podrán disfrutar las familias. Como comunidad de aprendizaje, en Olympia Brown continuamente estamos buscando mejorar los resultados estudiantiles en Lectura y Matemática. El boletín de calificaciones escolares es un recurso que utilizamos para reflexionar sobre nuestras fortalezas y áreas de mejora.

La ley estatal ([Wis. Stat. 115.385](#)) exige al Departamento de Instrucción Pública (DPI, por sus siglas en inglés) que genere un boletín de calificaciones de escuela y un boletín de calificaciones de distrito para cada escuela y distrito financiado con fondos públicos del estado. Los boletines de calificaciones sirven para ayudar a las escuelas y a los distritos a utilizar los datos de desempeño para celebrar los éxitos y mejorar sus esfuerzos a fin de preparar a los estudiantes para su futuro. Estos boletines de calificaciones públicos pueden encontrarse en línea en: <http://dpi.wi.gov/accountability/report-cards>.

**El boletín de calificaciones escolares actual se basa principalmente en el desempeño del año pasado, durante el ciclo escolar 2021/2022.** Debido a la pandemia de COVID-19, el DPI recomienda ser cauteloso al interpretar los puntajes y las calificaciones de los boletines de calificaciones de 2021/2022.

Los boletines de calificaciones se basan en cuatro áreas de prioridad. Las escuelas y los distritos reciben un puntaje para cada área de prioridad:

- **Logro (Achievement):** dominio de lengua inglesa (ELA, por sus siglas en inglés) y matemáticas en las evaluaciones estatales anuales.
- **Crecimiento (Growth):** progreso de año a año en los logros en ELA y matemáticas.
- **Resultados del grupo objetivo (Target Group Outcomes):** resultados de los estudiantes con los puntajes más bajos en los exámenes: el grupo objetivo.
- **En camino a la graduación (On-Track to Graduation):** predictores fiables para determinar con cuánto éxito están los estudiantes progresando hacia el completar su educación K a 12.º grado.

Los puntajes de las áreas de prioridad se agregan en un puntaje global de responsabilidad, de 0 a 100. Este puntaje se muestra en la primera página del boletín de calificaciones de la escuela o del distrito. Es importante señalar que el puntaje de responsabilidad de 0 a 100 no es una medida de "porcentaje correcto". Según su puntaje, la escuela o distrito recibe una de las posibles cinco categorías de calificaciones, desde *No cumple las expectativas (Fails to Meet Expectations)* hasta *Supera considerablemente las expectativas (Significantly Exceeds Expectations)*, así como las correspondientes estrellas de una a cinco.

Quiero compartirles estos resultados porque ayudan a resaltar algunos de nuestros éxitos e identificar las áreas de interés en nuestra escuela. Pero, como señala el DPI, estos boletines de calificaciones son solo una fuente de información sobre nuestra escuela. Estos son algunos de los resultados adicionales que demuestran que avanzamos en la dirección correcta.

Hemos avanzado a la categoría **Cumple con las Expectativas**. Nuestro puntaje subió 13.21 puntos con respecto al año anterior. En esta área de Crecimiento, hemos mostrado un progreso significativo de un puntaje de 34.7 en 2020/2021 a un puntaje de 61.3 en 2021-2022. También mostramos crecimiento en el área de Resultados del Grupo Objetivo al subir nuestro puntaje de 34.7 en 2020/21 a 57.4 en 2021/22. El número de estudiantes que salieron en las categorías de *dominio* o *avanzado* en el área de matemática subió por 12.8%. Estamos muy animados por este crecimiento y estamos emocionados por seguir mejorando el éxito académico general de nuestros estudiantes.

Se pueden ver los boletines de calificaciones de escuelas y del distrito por internet en <http://dpi.wi.gov/accountability/report-cards>, junto con recursos que explican los boletines de calificaciones. El boletín de calificaciones de nuestra escuela también se encuentra publicado en nuestra página web.

Si tienen alguna duda o comentario, no duden en comunicarse conmigo. ¡Espero trabajar con ustedes para que el 2022/2023 sea un año escolar exitoso para su estudiante!

Atentamente,



Kerry Goggins, Ph.D. - Directora - Olympia Brown Elementary